

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE DI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrisorile nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămesc.

NR. 54.

Duminică în 22 Aprile (4 Maiu)

1884.

Din cauza sărbătorii de Luni, Sf. George, diarul nu va apăre de cătu Marți sêra.

## Brașovû în 22 Aprile (3 Mai).

Mișcarea Românilor în timpul din urmă a produs mare spaimă între Unguri, mai ales între Ungurii Ardeleni. Diarele lor se încercă a arêta cătu de periculoasă este pentru ei această mișcare, de altmintrelea atât de legală și drêptă. Conferințele electorale române și felicitările ce ni se adresază de ele și de întrêga tinerime română pentru lupta drêptă ce purtăm, sunt veninulu ce otrăvesce pe Maghiari, și totu așa de otrăvite sunt și condeiele, cu cari scriu în diarele lor, cerêndu să se ia măsuri în contra acestei mișcări.

Nu înțelegem de locu purtarea această a diarelor unguresci. De-o parte ne cântă mereu, că constituționalismulu ungurescu este fără sêmênû liberalu și că nemaghiarii numai asupriți nu sunt, de altă parte strigă cătu îi ieia gura, că solgăbirăii și polițaii nu-și facu datoria cum se cuvine, căci nu numai iertă ca și Românii să se adune dêr îi lasă chiar se adreseze felicitări cătră diarele române din patriă.

Cine opresce pe Maghiari de a ține conferințe electorale și de-a adresa felicitări cătră diarele lor? Cine împiedecă pe tinerii unguri de a-și manifestă sêmțemintele lor naționale? Ôre numai noi alegătorii Români se nu fimu îndreptățiți de-a ține adunări, unde se chibzuim asupra mijlocelor, prin cari ne-amu puté îmbunătăți sôrtea?

Nu-i destulă că guvernulu și corpurile legiuitoré maghiare mântin de șapte-spre-dece ani încóce legea electorală feudală pentru Transilvania, prin care ni se sequestrază celû mai de căpeteniă drêptu constituționalu așa că, în proporțiunea numărului nostru, mai că nici n'avem alegători, dêr diarele maghiare mai ceru acum dela organele guvernului, ca se împiedice și pe acești puțin alegători români în pacinicile lor manifestațiuni.

Nu le ajungu adversarilor nostri nedreptățile ce ni le-au făcutu și ni-le facu necurmatu. Nici prigonirile din partea lor, nici jugulu ce ni l-au pus în gât, și care silesce pe bieții ômeni să-și părăsesc țera, nu le satură inimile lacome; voescû mai multu, voescû mórtea noastră.

Da, voiescû să ne omóre, când, după cum ne arată „Kolosvári Közlöny“ dela 2 Maiu — vice-comitele din comitatulu Selagiului urmăresce pe cale disciplinară pe toți aceia, cari au participat la adunările de unde s'au trâmisi felicitări cătră foile naționale române din patriă și facu parte din organele administrative ale comitatului! Da, voiescû să ne omóre, când studenții români din Lugoșu sunt persecutați pentru că au îndrăsnit să formeze o societate de lectură, unde se se desvólte și cultive românesce! Da, voiescû să ne omóră când tinerimea română universitară este insultată și amenințată pentru că a îndrăsnit să ne felicite și să ne dorască isbênda în lupta pentru drepturile răpite!

Deputații unguri din Ardêlu cei mai dușmănoși între contrarii noștri politici, ar trebui să se decidă odată a face finitû tuturor nedumeririlor unguresci propiundû guvernului și dietei ca se introducă în tótă forma în Transil-

vania absolutismulu, care și așa se practică adu sub mască constituțională și se ne scape astfel din situațiunea deplorabilă, în care sântem chinuți și nopțe ne mai sciindû ce este lege și ce nu în această țera.

Deputații maghiari ardeleni potu cere și această dela guvernulu și dieta lor, care numai spre a-i mulcomi pe ei a nimicitu autonomia Transilvaniei, a călcatu drepturile Românilor, a maghiarisatu justiția, administrația și acum și-a începutu lucrarea distrugătoare atacândû și ultima întăritură înderêtu căreia se mai adăpostea limba și naționalitatea noastră: autonomia scolară și bisericescă, ce amu avut'o sub nemți și ce ni-au garantat-o chiar și legile unguresci.

Mare meritû și-ar câștigă prin această deputații unguri pentru civilizațiune, căci Europa ar affa cu-o di mai curêndu cine sunt dușmanii ei cei mai periculoși pe continentulu său, și pentru patriă, căci ar face ca mai curêndu să se hotărêscă la unu felu sôrtea ei și ca poporațiunea ei muncită, urgisită și prigonită să-și pôta reincepe în tótă liniștea lucrarea pe terêmulu culturai și alu progresului.

## Sciri telegrafice.

(Serviciulu particularu alu »Gazetei Transilvaniei.«)

**Budapesta, 3 Maiu.** Comisiunea lucrărilor publice a camerei deputaților, a primitu proiectulu de lege privitoru la concesionarea construirii drumului de feru de interesu localu între M. Ludoșu și Bistrița.

**Amsterdam, 3 Maiu.** Cu trenulu-curieru de eri dimineța a sositu aici Majestatea Sa Elisabetha, Împărătesa Austriei.

**Belgrad, 3 Maiu.** Regele Milan, a convocatû Scupcina pe ziua de 18 Maiu la Nișu.

**Paris, 3 Maiu.** Ministrulu de marină la redeschiderea sesiunii va depune unu proiectu de lege, prin care va cere dela corpurile legiuitoré, pentru espedițiunea din Tonking, acordarea unui creditu estraordinarû de celû puțin 40 milióne de franci.

**Madrid, 3 Maiu.** Bande mai puțin număróse de insurgenți urmăză a distruge liniile ferate și comunicațiunea telegrafică cu Barcelona a fostu din nou întreruptă. S'a ordonatû aplicarea legii marțiale cu cea mai mare energiă.

## Afacerea „millei împărătesci“ în Sinodû,

Sibiu, 3 Maiu,

În cestiunea ajutorului datu de statu clerului român, sinodulu a hotărîtû să facă de urgență din sinulu său în ședința plenară o representațiune la d. Ministru alu cultelor și instrucțiunii publice, și eventualu la Majestatea Sa monarchulu nostru.

## Felicitări la adresa noastră.

Paris, 28 Aprile 1884.

Vê felicitu pentru transformarea diarului d-vóstre în diaru cotidianu, urându-vê isbênda pentru reușita cătu se pôte de mare a ideilor românesci și apărarea lor.

Salutându-vê în numele și pentru societatea studenților Români din Paris, vê rogû primiți încredințarea osebitei stime și recunoștințe ce vê conservăm.

I. Dobrescu.

Șomcuta mare, 26 Aprile.

Ce nu pôte face unulu, facu doi; ce nu potû face doi facu trei; dêr apoi trei milióne cătu nu potû face? Numai se țină tare la unu lucru.

Nu trebuie să ne batem multu capulu spre a găce este acelû lucru. De nenumerate ori ne-a spus-o iubita noastră foia »Gazeta Transilvaniei,« este: solidaritatea.

Solidaritatea e parola de di adu la Români.

Parola această dilnică a ni-o reimprospetă, v'ați propus mulți stimați bărbați dela »Gazeta Transilvaniei,« realizândû o dorință fierbinte a națiunii noastre prin transformarea »Gazetei,« în foia de di.

Fatigiosă dêr mărêță chiamare!

Primiți și a noastră gratulațiune pentru pasulu acesta curajos alu D-Vóstre. Vê dorimû să ajungeți dimpreună cu noi bucuria succesului fericitû, doritû de întrêga națiune română: nimicû mai multu decât eluptarea drepturilor naționale pe cale legală!

Șomcutenii de partida națională:  
Andrei Medanu.

Roșia, (Munții apuseni) 25 Aprile.

Suscipe prestantissime, invicteque Redactor! Sinceram hanc salutationem, quam nos pro assiduis centiesque jam multiplicatis Tuis laboribus mittere tibi satis fortunati sumus, — Deus teroptimus auxilio tibi sit, ut quem admodum hucdum certissimæ causæ luctator fueras indefessus, ita porroquoque dilectissimæ nationis nostræ romanæ in adversis temporibus candidus defensor semper fieri queas. — Ave! iterumque ave!!

Nomine plurimorum romanorum Alburnensium\*).

Mulțamindû din totû sufletulu pentru aceste încuragiatoré dovești de simpatia, dorimû ca urările, ce ni se facu să fié făcute într'unu césu bunu!

## Cronica diiei.

Marele manevre militare din anulû acesta se voru ține împrejurulu Aradului, pe șesulu Mureșului. Se afirmă că M. Sa Impêratulu va visita manevrele, și va rămâne patru diie în Aradu. Corpulu VII de la Timișoră va manevra la începutulu lui Septembrie în ținutul dintre Sân-Petru, Lipova și Brukenau. Pentru inspecțiunea și studiarea acestui teritoru, comanda corpului în cestiune va trimite, diiele acestea, mai mulți oficeri superiori.

În armata permanentă s'au făcutu următoarele înaintări pe ziua de 1 Maiu: În arma cavaleriei a fostu înaintatû de loc. colonelul: Iuliu Mihali de Apșa, reg. 10 de husari; la gradulu de maioru: căpitanu Bălașu, reg. husari din Brașov; în arma infanteriei au fostu înaintați la gradulu de căpitan cl. I: Petru Verclenû, reg. 79; Alexandru Conia, reg. 46; Carolu Suhanu, reg. 54; la gradulu de căpitan cl. II: Georgiu Popovicu, reg. 64; la gradulu de locotenent: Ionu Aloianu, reg. 52; Basiliu Pucariu, reg. 66; la gradulu de sublocotenent: Iosifu Musteșiu, reg. 50; Antoniu Mazuranu, reg. 102; Titu Matriucû, reg. 94; Teodoru Caplanu, reg. 28; Iuliu Bota, reg. 6.

„Wiener Allg. Ztg.“ anunță, că în cestiunea atentatului cu dinamită, proiectatû de Richter a se face cu ocaziunea descoperirii statuei de la Niederwald, principele Wilhelm, după terminarea esercițiilor militare ținute la Postdam în 30 Aprile, a comunicatû soldaților amănuntele privitoré la acelû atentatû, dicêndu, că și în viața lor privată se înfrunte cu bărbăția tôte uneltirile socialiste și anarchiste. Ori cându voru audu esprimându-se opiniuni socialiste, se se grăbescă a denunța pe opinatori, și ca soldași se dea peptu cu acestu soi de ômeni. Acestu batalionu de grenadir de gardă se recrutază din ținutul Berlinului, mai cu sêmă din lucrători de pe la fabrici și țeran.

\*) Pe românesce: »Primesce pre stimate și neînvincibile Redactore! acesta a noastră sinceră salutare, pe care sântem forte fericiti a i-o adresa pentru neobositete și însutitele stăruințe, — Dumneđeu pre bunulu să-ți ajute, ca precum în timpurile grele de până acuma ai fostu luptătoru neobositu alu causei celei mai sante, așa și de aci înainte să poți fi totdeuna apărătorulu celû mai conștiințiosu alu preubitei noastre națiuni române. Să trăesci, și încă odată să trăesci.

În numele mai multor Români din Roșia-montană.



»Corespondința Provincială» dela 1 Maiu combate, asemenea ca și ministrul Putkamer, amendamentul d-lui Windthorst privitor la legea socialistilor.

Vossische Zeitung anunță că consiliul Universității din Oxford a hotărât ca și femeile să fie admise la esamanele de matematică, istoria contemporană și științele naturale.

La finele lui Maiu se așteptă sosirea Țarului, împreună cu moștenitorul, în Varșovia. Această știre s'a răspândit de cercurile ce stau în legătură cu guvernatorul, generalul Gurco. Se dice, că cu acea ocaziune Țarul va merge la hotarele Austriei, unde va avea o întrevedere cu M. S. Impăratul Austro-Ungariei. Ziua întrevederii se tănușce. Pentru siguranța Țarului în Varșovia, se dice, că poliția, ca și în timpul încoronării, arestează pe toți oamenii bănuți.

Ministrul de justiție a permutat pe D. I. Tecóntă, viconotarul la judecătoria cercuală a Nocihului, totu în aceeași calitate la judecătoria din Mercurea.

Se vorbește, că guvernatorul Rumeliei orientale, prințul Vogorides său Aleco pașa, a mersu la Constantinopole pentru ca să declare Sultanului, că dorește a se retrage din postul de guvernator al Rumeliei. Pórta, până la numirea definitivă a unui guvernator, a însărcinat cu conducerea afacerilor pe d. Crestovicel la Filipopole.

#### Delegați pentru viitoarea conferință.

S'au mai alesu: pentru Alba-Julia Ales. Tordășianu protop. și adv. Mateiu Nicola, în cercul Vințului de josu Elia Măcelariu și Ionu Popescu prof. în Sibiu; pentru cercul Ighiului Axente Severu și Ales. Danciu; pentru cercul Aiudului I. M. Moldovanu canonic și adv. B. Olteanu din Blășiu, ér pentru cercul salinelor mureșene Beniamin Popu prot. în Uiora și Iacobu Popu proprietaru în Noslacu.

Pentru cercul Mureșului: d. R. Fogărași proprietariu și Anania Trombitașu; pentru cercul Acoșfalău: Ios. St. Șuluțiu, Ionu Rusu protop. în Sibiu; pentru cercul Seredei Parteniu Cosma și Visarion Roman.

În cercul B. Huedinului s'au alesu d-nii Anania Popu, protopopul Morlaciei și Vasiliu Poruțiu, protopopul Almașului

Raporturile detaliate le vom publica câtu mai curându.

#### Corespondința particulară.

Sibiu, 13 (25) Aprile.

#### Onorată Redacțiune.

Impregiurarea că corespondința din Nr. 41 alu »Gazetei Transilvaniei« referitoare la cele aduse de »Viitorul« în Art. 39 sub titlul »Alegerea delegaților pentru conferința din Sibiu« a fostu subscrișă numai cu inițialele numelui meu de familie, a folosit'o »Viitorul« în Nr. 43 de Sămbătă 7 (19) l. c. de bună ocaziune spre a-mi înfige după maniera bandiților pumnalul în spate, numindu-mă poltronu, care nu am avutu curagiulu a subscrie acea corespondință și a eși din »tufă« și »unul perfidul calumniatoru.«

Făță cu »Viitorul« aflu a dechiară: că indicata corespondință din »Gazeta Transilvaniei« Nr. 41 am

scris-o din cuvântu în cuvântu și până la cea din urmă literă eu subscrișul, și cumcă susțină cu subscrierea întregului meu nume pe deplină tóte, câte le-am disu acolo.

După-ce acum »Viitorul« scie cu numele pe celu-ce a scrisu acea corespondință și, după-cum dise elu, a comis'o faptă, »care se pedepsece prin legile penale din tótă lumea ca faptu infamul« — credu și așteptu ca »Viitorul« să-și procure satisfacțiune pe ori-ce cale i va conveni mai bine. La din contră va trebui să-lu pivescú de unu lașu, care scie mánua numai pumnalul, seu de nebulul, care s'a luptatú cu móra de vântu.

Făță cu onoratul publicu cetitoru nu am a adaoge nimicú la cele din menționata mea corespondință. Onoratul publicu are înaintea sa »articulu« »Viitorului« din Nr. 39, și reflexiunile mele din Nr. 41 alu »Gazetei Transilv.«, binevoescă a judecă însuși din acele acte, decă »Viitorul« a citatú esactú seu falsú pasagele din epistola comitetului electoralu permanentu.

În meritulú cestiunei trebuie să observu că »Viitorul« și de astădată se luptă cu sofisme necălite. E adevăratú, că comitetul electoralu permanentu a inițiatú alegeri de delegați numai pentru conferința partidei naționale române, dela care usul generalu și simțulu de onore — la cei-ce ilu au — eschidú pe cei de alte partide. Eu însă am arătatú și am documentatú cu actú istoricú, ce nu se pôte rēsturná (conclusulú conferinței) că această partidă s'a formatú la 1881 prin reprezentanții legali ai tuturor alegătorilor români din Ungaria și Transilvania, așa déră din întreaga națiune română.

Conformú adevărului trebuie să observu aici, că cei 5 ómení din Pesta, și dróia de renegați, cari în formă de nulă s'au alăturatú lorú, ca să facă împreună 50, pe timpulú acela nu jucau rolú de »fracțiune politică«, cum se numescú ei însuși astăđi (veđi citatulú »articulu« alu »Viitorului« Nr. 39). Decă nu au esistatú atunci, nu sciu cu ce obrazu potú pretinde, ca lucrându cineva pe basa dela 1881 să țină contú de bureții resăriti la 1884. E adevăratú, că pe corpulú națiunei române, cum s'a constituitú ea la 1881 într'o partidă națională, a resăritú la 1884 unu ce eterogenú de acelu corpú: Cavalerii de tristă figură din Pesta, 50 la numărú. Dér pentru această corpulú totú corpú rămáne, dupăcum stejarulú totú stejarú și decă resarú căți-va bureți pe trunchiulú seu.

Copilărescă până la ridiculositate e și a doua sofismă, de care se folosește »Viitorul« în Nr. 43 față cu comitetul electoralu permanentu. Elu dice, că »mandatulú ce-lu are comitetulú permanentu și pe basa căruia a dispusú cele de lipsă pentru convocarea conferinței, nu i s'a datú din partea unei partide, ci i s'a datú din partea reprezentanților tuturor alegătorilor români.«

În Nr. 39 »Viitorul« denegă comitetului dreptulú »de a vorbi în numele națiunei (române)«; ér în Nr. 43 elu însuși afirmă, că mandatulú i s'a datú comitetului din partea reprezentanților tuturor alegătorilor români. Este logică, este minte sănătósă aici? Dér să vedemú ulterioarele deducțiuni ale »Viitorului«. Pentru că mandatulú s'a datú de întreaga națiune (română) constituită într'o partidă politică — ergo mandatulú sună ca: comitetulú să convoce la conferință pe toți alegătorii români, nu numai pe cei de o partidă, respective pe delegații acestora. »Frunđă verde — lapte acru!« Mai pôte stá cineva aici de vorbă?

Altcum comitetulú chiar și după logica »Viitorului«

și-a implinitú esactú datorința sa. Elu s'a adresatú directú la persóna fie-cărui reprezentantú alú alegătorilor români, care ca delegatú a reprezentatú în conferința dela 1881 vreunú cercú electoralú, astfelú de esemplu și cătră d. Csató Ludovicu din Blășiu, și speră. că toți cei dela 1881 vorú fi față și la 1884, afară de d. Csató, care a avutu tactulú de a dechiară, că deórece dēnsulú s'a angajatú în altă parte, nu pôte participa la acțiunile nóstre. Ei bine! domnilorú dela »Viitorul«, ce maniere sunt acestea? Pe deoparte ne insultați, că v'amú eschisú dela alegerile de delegați și dela conferință; pe de altă parte dechiarăți că spre a puté trece de ómení de convingere și caracterú politicú nu puteți participa la acțiunile nóstre, ér pe de a treia parte participați în faptú la conferințele cercurilor electorale, d. e. la Bocșa română —?

Stândú dumnévóstră pe astfelú de basă și luptândú cu astfelú de arme, nu mă mirú de locú, decă ultimulú refugiu vē sunt sofisme și înjurăturile triviale, cum sunt cele-ce le aruncați în contra mea în Nrl. 43 alu organului d-vóstră.

Anania Trombitașu,  
secretarú alú comitetului electoralu permanentu alú partidei naționale române.

#### Studiu economicu-pedagogicú

de Ioanú C. Panțu, profesorú.

I. Ideea cruțării, astăđi ceva constatatú ca folositorú, este indispensabilú a o sădi în fie-care omú, cu deosebire în tinerime. Cum și prin ce voiu cercá să arētú prin ce urmēză.

Ar fi pôte unii, cari ar dice, că decă vrei să înveți să innoți, trebuie să te arunci în apă și că prin urmare decă vrei să fii economicú să treci treptatú și naturalú prin tóte împrejurările vieții, ca astfelú să faci esperință. Cei cari ar susține cele amintite și-ar avé motivele lorú, cu tóte acestea mi se pare multú mai corectú de a dá tinerimei ocaziune să muncescă, de a dá tinerimei o mai sănătósă idee de cruțare de câtú cea secă teoretică, cu alte cuvinte de a dá tinerului în modú pacticú o lámuritá idee despre cruțare.

Decă acum ne întrebămú, cândú să începemú și cum să inițiamú tinerimea în măestria cruțării, va fi de lipsă a legá aceste idei speciale de celelalte idei, cari sunt cuprinse în educațiune și în instrucțiune. — Precum educațiunea începe în casa părintescă, totú astfelú și ideile de cruțare sunt a se insullá tinerii generațiunii în etatea cea mai fragedă. La părinți trebuie să esiste cruțarea; copiii vēđend'o se se deprindă cu ea într'unú așa gradú, încatú ideile de risipă, se li se pară ca unú lucru din cele mai uritú, ca unú lucru periculosú și nenaturalú, seu vorbindú economicese copiii încă de micí se fie deprinși a cunósce valórea bunurilorú, căci numai așa se vorú învță ei ale prețui, și numai așa vorú fi pregătiți pentru viitorú. — Acestú lucru se pôte face însă numai unde este avere, căci unde e sērăciá nu pôte fi vorba de o cruțare în sensulú economicú, fără numai de o abținere de o neindeplinire a trebuințelorú de tóte ăilele.

Dela 6 ani în susu copiii se dau la școlá, devinú elevi, și astfelú aci îi putemú deprinde mai bine și mai cu folosú cu ideile de cruțare. În anii cei dintâi de școlá se deprindă invțătorulú pe elevii săi și pe elevele sale a-și cruță cărțile, caetele, cerusele și tóte lucrurile ce li le oferă părinții lorú; ér în anii ultimí de școlá invțătorulú se-și introducă o industriá óre care potrivită (d. e. o industriá agricolă, de legumăritú, de legatulu cărților etc.) pentru tru sine, și potrivită și pentru a-i face bágătorí de sēmá,

## FOILETONU.

### Satulú cu comorile.

Novelă populară.  
(Urmare.)

Invțătorulú avea nespusu de multá bătaie de capú. Dér asta nu-lú supără. Mai întâiú făcú pentru fie-care o cărticică, în care eră petrecută starea averii fie-cărui. După aceea se duse éră în cetate și căută de lucru pentru copii și pentru ómení mari. Pe încetulú și asta îi succese. Ceea ce se căștigă în modulú acesta trebuia să se însemne ăi de ăi și să se păstreze cu tótă băgara de sēmá. Unii îi dedeau invțătorului banii spre păstrare. Alții îi dedeau la săptămână, ca așa, încetulú pe încetulú să resplătescă vre-o datoriá făcutá pentru ei.

Făcendú mai multí acéstă și vēđendú invțătorulú că se aduná o sută și mai multí floriní și zacú, fără să aducă vre-unú folosú, se gândea în sine: pentru ce să zacă banii aceștia morți fără folosú? Cândú ar aduce și aceștia interese în decursulú anului, bieții ómení s'ar mai ușurá de greutăți.

Așa își făcú o carte în care scrise tóte sumele, câte i le incredință fie-care pe săptămână. După aceea se duse în cetate și înduplecă pe unú orășanu vrednicú, ca, în fie-care lună, să primescă banii cruțați, de ar fi și numai 20—30 florenți, și să-i pună cu interese, ăicendú, că sumú pentru binele unorú ómení sērăci și cruțatorí. Orășanulú, care eră neguțătorú avutu și sprijiniá bucorosú lucrurile folositoare, primi banii, îi puse cu dobândă și, după ce încasá la sfērșitulú anului interesele,

le dá și acestea pe interese, încatú interesele aduceau alte interese. Acasă scriá Alexandru în cartea lui, câtú făcú interesele la fie-care.

Și eră mare fericire, că ómenii și copiii lorú, căpētândú lucru, puteau agonisi câte ceva și totodatá nu se bolnăveau aprópe de locú. Mai înainte nu eră așa.

Mai înainte, cândú se îmbélau Dumineca, Lunea aveau durere de capú și nu aveau poftá de lucru. Și fiindú că acum se pieptēnau, se spălau și se țineau curați, nu se lipiau de ei nicí bóle, cari sunt pedepsele și urmările firesci ale necurăției.

Spunendú Alexandru celorú din societate, că a întocmitú o cassă de păstrare și că banii, cari i se incredințeză lui, aducú interese, se mirarú cu toții, dér totodatá se și bucurarú. Și fie-care se uitá în cărticică să vēdă căți baní i s'au adunatú, și câtá sumá are să aștepte cu sfērșitulú anului. La începutú erau puținí, cari aduceau baní la invțătoru. Acum spunea unulú la altulú, căți baní are puși la păstrare și cum audia unulú că alții au câte 20—30 și mai multí florenți, eră necăjitú, că nu pôte avé și elú și, luându-și sumulița ce avea, o ducea invțătorului și-i dicea: »ei, domnule invțătoru, de ce nu ne-ai spusú și noué despre cassa de păstrare? Pune și banii. căți voiu puté cruță eu peste săptămână în cassă. Decă îi am la mine, mai curēndú să facú nevēđuți, de câtú să crească. Cândú îți sunt la îndemână îi strici, când nu-i veđi, uiți de ei. Decă nu-i păstrezi la d-ta, nu-mí voiu puté plăti nicí când datoriile!«

Așa aducea fie-care peste săptămână suma, care o putea pune de-o parte și o depunea în cassa de păstrare. Fie-care se siliá să se intrēcá cu celalaltú în cruțare.

Mulți erau atâtú de sgărcoți, încatú aprópe lásau să flámēđescă femeia și copiii, numai și numai ca să potá aduná cu doi, trei baní mai multú. Asta nu-i plăcea invțătorului.

»Este fórté bine să fiți cumpētați, dise elu, dér femeia și copiii nu trebuie lásați să flámēđescă. Cela-ce mánăncă bine, are putere și inimă la lucru. Adevăratú, câte-o femeia, care încă ar puté lucrá în câmpú seu care încă și-ar puté căștigá câte-o para doué prin altfelú de lucru trebuie să ședá acasă și să fērbă. Ce diceți? cum ar fi óre cândú s'ar terbe într'unú locú pentru toți? Atunci n'ar trebui să se cumpere lemne și n'ar fi de lipsă să se piérđă timpulú cu adululú lorú din pēdure. Din contră, din lemnele, cari le imparte comuna s'ar puté vinde și s'ar puté scóte baní din ele. Etá încă unú chipú de cruțare. Asta însă trebuie să-o începemú cu socotelá.«

Voi sciți, în timpurí grele, ce bucate slabe amú máncați. Cum amú cruțatú atunci, cândú n'aveamú nimicú, de ce se nu cruțamú mai cu inlesnire acumú, cândú avemú din ce cruță câte ceva? Astă-đi avemú cartofi, fasole, curechiú, póme, făină, pâne și carne cu prețuri mai eftine. Totú cu aceia-și baní putemú avé mánăncare mai bună, decatú în timpurile cele grele și, pe lângă aceea, putemú și cruță binișoiú. Decă de esemplu unulú din noi ar fierbe pentru toți, multe femei ar puté cruță timpulú, ar puté să muncescă și să căștige baní într'alte chipuri. La treiđeci de vetre trebuie de douéđeci de ori mai multe lemne, de câtú la una singurá pentru treiđeci familii. Mē pricepeți. Etá căștigulú. Dér



cum muncesce, și cum din venitul acestei munci își pote agonisi un mic capital pe care-l va pute întrebuința pentru felul de felul de scopuri școlare.\*)

După ce învățătorul a atras atențiunea elevilor asupra ideii de cruțare, pote incepe și in mod teoretic a-i face băgători de seamă, și a le spune că totu insul trebuie să muncască și din prisosul venitului să-și agonisască ceva. — Decă in comună sunt omeni buni economi, omeni cari se sbatu in lume, cari muncescu și-și agonisescu, să-i aduca învățătorul ca exemplu; totu asemenea să aduca el și exemple contrare, să arate cum unul, care nu muncesce, nu pote agonisi, cum unul carele nu-și agonisescu, atărnă dela alții, cu unu cuventu cum săracul depinde dela bogatu și cum bogatul domnesce peste săracu. Decă in comună nu esista omeni de modelu, atunci învățătorul pote nascoci o istorisire, prin carea espunendu bine lucrurile, să facă cunoscutu elevilor principiulu economicu mai nainte amintitu.

In anulul ultim de școlă pote învățătorul să predea pe scurtu in modu practic ideile principale din economia națională și prin esemple potrivite să lămurască diferitele principii și legi economice. Aci amintescu cartea lui Maurice Block »National Oekonomie« (Aachen tradusă din franțozesce de A von Kaven 1879), carea espune tote cestiunile mai insemnate din economia națională, despre bunuri, despre circulațiunea lor (bani) și despre consumațiune. Espunerea materialului este alcătuită pentru tinerime. Ca esemplu voiu lua unu capitulu din citatulu opă și-lu voi espune aci in traducere.

»Utilitate și valoare.« Ioniță se intorsese din capitală in comună și spunea verđi și uscate ce a vedutu și ce a auditu. Unu lucru i s'a parutu lui cam ciudatu. Veduse anume, că apa se vinde. Elu spuse acesta altor băeți de școlă, der acestia nu-lu cređura. Unulu dintre conscolarii sei, carele pe semne era mai intrecutu dise: »am auditu și sciu cu toții, că se vindu boii, căruțele și plugurile, der apa nu se pote vinde, căci o pote totu insul scote din fantanu.

— Da, da, continua Ioniță, apa era intr'unu butoiașu (sacă) pe o telégă cu 2 rote, pe carea o tragea unu calu. Sacagiulu vindea sacaua cu 20 de bani. — Dintr'o vorbă intr'alta ajunseră copiii la certy până in cele din urmă merseră la învățătorulu, ca să-i spună lui lucrulu.

— »Ioniță are dreptate« dise învățătorulu. — Toți camaradii lui rēmaseră uimiți.

— »En spuneți copii« continua învățătorulu, »putem noi trăi fără apă?« — »Nu, nu, rēpuneră cu toții! — »Așa deră,« reincepu învățătorulu »apa e folositoare, căci fără de ea nu putem trăi; spuuneți-mi însă de ce nu cumpărăm și noi apă?« — »Pentru că o căpētăm de giaba« rēspunse Ghiță, carele tot-deuna era gata cu rēspunsulu.

— »Așa este« grăi învățătorulu, »și dacă n'am căpăta-o de giaba, de bună seamă am cumpra-o.

»Ei bine copiii mei! Prin capitală trece unu riu, din care totu insul și-ar pute lua apă, și cu tote acestea cei din capitală plătescu 20 de bani pentru sacă. Der voi ce credeți, se plătesce apa?«

— »Nu« rēspunse Ghiță »se plătesce sacagiulu!« — »Așa este« dise învățătorulu »se plătesce sacagiulu séu mai bine dicyndu munca lui, căci elu trebuie se muncască, și-și ținu unu calu și așa mai departe; va să dicy că cei 20 de bani se plătescu pentru munca lui. De altmintrelea nunumai in capitală der chiar și aci la

\* Așa se vede, că are de cugetu ministrulu Aurelianu a introduce in Romănia.

noi in satu plătimu pentru apă, deși curge o vale prin mijloculu comunei.\*

— Copiii vedeau, că învățătorulu vorbesce seriosu, și nici că ar fi pututu ei crede altmintrelea. — Indată apoi intrebă învățătorulu: »de unde aduceți apă?«

— »Din fantanu« diseră toți copiii de-odată.

— »Acastă fantanu a fostu de cându lumea?« intrebă mai departe învățătorulu.

— »Ba nu« rēspunse unulu dintre copii, »a făcutu o omeni, — a costatu 100 de franci.«

— »Bine băeți; decă fantanu costă 100 de franci și decă ea se pote întrebuința 20 de ani, câtu costă apa intr'unu an?«

— După o mică socotire băeții strigară: că pe anu costă 5 franci.

— »Ei vedeți« grăi învățătorulu, »și voi n'ați socotitu aci funiile și gătelele, cari se strică intr'unu an. Astfelu se sciți, că tote lucrurile, pentru cari plătimu, »au valoare« de aceea se intrebă prin țerguri »cātu costă cuatele lucru séu ce prețu are séu cu alte cuvinte ce valoare are elu. Lucrurile însă, pe cari le căpētăm de giaba precum: aerulu, ploua, căldura lumina etc. sunt folositoare (au utilitate) n'au însă valoare.«

— Prin acestu citatu am vrutu să arētu cum se pote propune elevilor cu mare succesu cele mai insemnate cestiuni și principii economice.

## Diverse.

**Cununia principelui Battenberg.** In Darmstadt s'a celebratu la 30 Aprile cununia princesei Victoria cu principele Battenberg, fratele principelui Bulgariiei. Nuntașii după terminarea cununii civile au trecut la biserică prin curtea castelului pe sub unu baldachinu. Intre cei de față se afla și regina Victoria cu sora miresei. Regina Victoria era in haine negre și la peptu purta o deorațiune. Inaintea miresei mergea unu gentilomu ținendu in mână unu frumosu buchetu de flori. Mireșa era condusă de marele duce de Hessa și de principele Alexandru al Bulgariiei. Mirele era îmbrăcatu in uniformă englesă de marină. Mirele era condus la altarulu de princesa Carolu și de princesa Battenberg.

**Archiducesa Stefania in Harem.** — Corespondentulu fōiei »Bud. Hirap« a isbitutu a afla ceva, pe căi laterale diplomatice, despre visita ce a făcutu Archiducesa Stefania in Harem. Acesta a aflatu elu dela o contesă.

»Așa dară visita in Harem s'a făcutu? Tocmai după program?« — »Tocmai după program.« — »Cātu timpu a duratu visita?« — »Vr'o 25 până la 30 de minute.« — »Ce s'a întâmplatu in acestu timp?« — »Au fostu prezentate dōmnele, s'au schimbatu câte-va vorbe și s'a bēutu cafea negră.« — »Cine a fostu de față?« — »Sultanulu, mamă-sa, cele douē surori ale sale și soția sa...« — »Nimenea altulu?« — »Incă vr'o 30 de dōmne de onore... așa au fostu ele prezentate...« — »Naturalu, și d-vōstră ați cređutu. Der, din Haremulu Sultanului, care constă din 6364 de persoane, n'ați mai vedutu nimicu?« — »Nu.« — »Frumose erau dōmnele?« — »Mama Sultanului nu e frumoșă, der forte simpatică; surorile sale încă nu suntu frumoșe; din contră femeia sa e forte frumoșă, der ca de filigramu; i-ar sta mai bine ca păpușe de zacharu pe o tortă, der tema ar fi mare că ventulu pote să o spulbere.« — »Și dōmnele de onore?« — »Intre acestea erau unele forte frumoșe, altele mai puținu frumoșe.« — »Cum erau îmbrăcate?« — »Tote in toaletă europenă modernă; der trebuie să mărturisescu, că nici croiala nici combinarea culorilor

nu erau după gustulu meu.« — »Acastă descriere diplomatică insemneză așa dară, că erau fără gustu.« — »Asta n'am dīs'o.« — »Cine v'ostu interpretu?« — »Parte M. Sa Sultanulu, parte esclența sa Bachram Agha.« — »Ah, Bachram Agha... Acesta este...?« — »Da, elu...« — »Alțeva nu'mi puteți spune?« — »Nu.« — »Vē mulțamescu, contesă. Ați putea fi nu numai diplomată, ci și raportore diaristică, decă n'ați fi așa discretă, d'a spune mai puținu decâtu sciți.« — »V'am datu materialu, d-vōstră trebuie să-lu infrumșețati.« — »Nu, voiu scrie numai dialogulu nostru, așa precum este. Incă odată, dōmnă contesă, vē mulțamescu.«

**Ministrulu Tisza.** — »Pester Lloyd« spune că ministru președinte Tisza a fostu numitu membru de onore alu societății israelite Chevra Cadișah din Oradea mare. După primirea marei deputațiunii de alegători, s'a prezentatu deputațiunea jidovescă compusă din membrii Șloim Levi, Isidor Ulmann, Ignat Adler, Ignat Roos, Morit Aufricht și Leibu Șvarț, predându-i diploma prin care l'au numitu membru de onore alu societății Chevra Cadișah. Șloim Levi, in numele deputațiunii, a rostitu cu multu doru de patriă următorulu discursu: »Societatea sfântă jidovescă de 153 de ani nu face decâtu fapte bune și in adunarea sa generală, ținută la 13 ale lunei trecute, membrii ei, pentru a-și manifestă dragostea și iubirea ce o au pentru Esclența Vōstră, v'a făcutu marea onore de a vē numi membru onorificu alu ei. Permite-ne dar, in momentul cându vē imănămu diploma de onore, să rostim cerulu călduroșe rugăciuni ca provedința se vē lungescă firulu vieții pentru fericirea scumpei nōstre țeri și pentru fala orașului Oradia Mare.« (Eljen!).

D. Ministru a mulțamitu și a declarat că cetățenii israelii din Oradea Mare se distingū prin patriotismulu lor. (Eljen!).

**Căsătorii.** — D. Nicolae Xenopolu, unulu din redactorii diarului »Romănul«, își va serbă la 23 Aprile in Bucuresci căsătoria cu d-șora Felicia Băicoianu fiica d-lui Maiorū N. Băicoianu.

## Notițe bibliografice.

### Școlă practică.

Magazinulu de lecțiuni și materii pentru instrucțiunea primară, Vasile Petri, și-a încheiatu, cu numărulu de Martie a. c., tomulu II și deschide prenumerațiune la tomulu III (Aprile 1884 — Martie 1885), tomu, care până se va înființa in Năsēudu tipografia proiectată, va apără, ca și tomurile precedente, in 12 numere mensuale, de câte douē cole fie-care, și va costă pe anul intregu pentru Austro-Ungaria 3 fl., pentru Romănia 10 lei noi, respunși inainte. Pe creditu fōia nu se dă nimēni, fiindcă abonamentele neachitate mai facū încă și astăzi: dela tomulu I 66 fl. 75 cr., dela tomulu II 215 fl. 50 cr., dela »Școlă Romănă« 408 fl. 50 cr.

»Școlă Practică« este unica fōie la noi Romăni, care cultivă praxa scolară pe o scară atât de întinsă. Avēndu in vedere devisa lui Diesterweg, că »puterea învățătorului este metodulu séu.« »Școlă Practică« și-a propusū din capulu locului, a ține pre învățatorii nostri necurmātu in curentulu metodicele ratiionale de astăzi, și a-i smulge din cătușile unor deprinderi investite, bune de a timpu, der nu de a lumină spiritulu elevilor. In scopulu acesta, fōia va conține lecțiuni și materii practice, compuse astfel, ca învățatorii să le pōtă aplică numai decâtu in școlă; lecțiunile sunt alese din tote obiectele de învățămāntu, de unu timpu încōce chiar și din Religione, obiectu de cea mai mare importanță pentru scopurile școlii, der care la noi este neglijatū afară din cale. Din considerațiunile acestea recomandām »Școlă Practică« tuturor catechetilor și învățătorilor nostri. Abonamentele a se adresă la redacțiune in Năsēudu Nassod, Transilvania).

unde să fierbe pentru mai mulți, să cruță sare, legumi, vase și alte. Să facemū o cercare.\*

Astfelu vorbi învățătorulu. Unii să invoiră, alții nu. Alexandru să duse la morarū și-lu înduplecā să gătescā elu de mōncare și de trei ori pe săptămānā să dee și carne, să ințelege pe bani. Cei, cari să invoiră, spuseră cătā zēmă și carne le trebuie. La inceputu erau șeptespre-dece familii.

Acum pe rēadū, fie-care familiă, cându ti venia diua, trebuia să dee pentru fieru lemne și unu băiatu séu o femeia de ajutoru. Morāresa supraveghiā totulu deocamdată. In fie-care di să schimbau mōncările. Cine nu avea bani, putea plăti cu făinā, pōme, legume și cartofi. Asta-i venia ușorū fie-căruia. Numai carnea se plătea cu bani. Morāresa se pricepea la fieru. Celelalte femei și fete, cându venia rēndulu la ele să ajute, învățau multe, ce nu sciau mai nainte.

Așa se întâmplă, că familiile cari țineau la olaltă, intre cari să numără și învățătorulu și morarulu mōncau mai bine și bucate mai nutritōre de câtu alți omeni din satu, și totuși cu multu mai ieftinu. In totā diua fiertură de trei ori carne și fripturā, pregătita in mai multe chipuri. — Cum vedura ceilați, ce bucate să pregătescu, se alăturarā și dēnșii și încă mulți alții, cari nu să țineau de societate. Pentru că băgarā de seamā indată, că se cruțā lemne, muncă, legume și că totulu iese cu multu mai ieftinu.

In sfērșitu erau preā mulți părtași la mēsa comună, deși pe fie-care di erau mai multe ajutōre. Vedēndu Ciupercă cum se îmbulzescu omeni la mēsa morāresei, întocmi și elu o mēsă comună cu gându de a căștiga.

Insē cei din societatea celorū trei-deci rēmaseră toți la morāresa. Ei își aleseră dintre ei pe cei mai isteți, ca să cumpere d'ale mōncării și să pōrte de grijă cum să întrebuințezā cele cumpērate. Nu voiau să facā nimeni speculă cu bucătaria, din contră voiau să se folosescā cu toți.

### 16. Cum să împuțineză cărciumele in satu și ce dicy bētrānii la asta.

In bucătaria lui Ciupercă mergea lucrurile altfelu. Elu fierbea lături, din care nu voia să mōnānce nimeni. Mușterii ilu părăsiră pentru că nu voiau să-și dea banii pe nimica. Acestia să inșoșira și ei, vrēndu să facā ca cei de la morāresa. Dar nu reușirā fiind-că nu era rēndu elu și se inșela unulu pe altulu. Ciupercă se bucură și ridea, vedēndu că nici altora nu le merge mai bine.

La elu însă totuși mergea mai rău ca la alții, pentru că elu era împetritu la inimă și rēutaciosu. Elu își adunase mulți bani pe căi neomenose și averea adunată pe nedreptu, nu sporesce. Vorba aceluia: haramulu haramu să face.

Cându pe timpul scumpetei să trāmisese dela împērăția banu cī să se adune de ale mōncării și să se împartā intre săraci. Ciupercă îndemnă pe fruntașii comunei să nu-și mai facā de lucru cu bucatele, ci să împartā banii așa gata intre cei lipsiți. Apoi întovărășia cu Buturugă vindeau ei săracilor făinā și pāne, pe prețuri forte mari. Astfel intrarā toți banii in pungile lor. Decă omeni din satu lipsiți fiindu, voiau să vēndā fēnū, vite, ori vre unu locu, pāșiau ei amēndoi ca cum-

pērători și se ințelegeau cu alți fruntași ca să nu dea in nici unu chipu prețuri mari.

La inceputu făgăduiau sume micute, pe urmă mai adăugau câte ceva. In fine să rētragea unulu după altulu, sub cuventu, că prețulu e prea urcatu și lucrulu de vēndare este rău. Și fiindu că ei trecu de omeni cei mai cu minte din satu, alții nu se încumeteau să dea mai multu. Decă însă se aflā câte unulu mai pricepătoru făgăduia mai multu de câtu ei, ilu spāriau cu amenințări, mai alesu decă acela le era și datoru. — »Ai bani pentru o marfă atât de rea,« dicyeau ei, și vrei să dai mai multu ca prietinelu nostru; atunci ceru ca mai întâiu să-mi plătesci datoria!«

Așa făcea Ciupercă. Dar cum am dīsū; averea căștigată pe nedreptu nu sporesce. Elu era omū sumțu, și mânia ușorū și pururea avea puri și procese pe la judecatorii. Chiar și cu fratei și surorile sale încă să judecase pentru că-i inșelase la împărțirea moștenirii părintesci. Mulți omeni din satu ajunseserā la sapă de lemnū, trași fiind in judecată de elu.

Peste totu, pofta de certy și și pofta d'a să judeca, era in Bogata una din causele cele mai de căpeteniă ale sărăcirea poporului. Până cându omeni erau in stare bună, voiau să se și fālēcā câte puținu. Celu ce avea vr'unu procesu își inchipuia, că cine scie cine e dēnsulu, vedēndu, că toți vorbescu cu elu despre acelu procesu. Mai venia de altă parte și câte unu avocatū șiretu și ațitā pe unulu asupra altuia. Pentru că prostia și pofta de judecāți aduce acestora tot-deuna folosū. (Va urma).



Cursul la bursa de Viena

din 2 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.60	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.95	Despăgubire p. dijma de vin ungar	98.—
Rentă de hârtie 5%	88.75	Imprumutul cu premiu ungar	117.75
Imprumutul căilor ferate ungare	141.40	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	116.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.40	Renta de hârtie austriacă	80.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	118.40	Renta de arg. austr.	81.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	101.30	Renta de aur austr.	101.—
Bonuri rurale ungare	101.75	Losurile din 1860	136.75
Bonuri cu cl. de sortare	101.25	Acțiunile băncii austro-ungare	853.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.50	Act. băncii de credit ungar	319.75
Bonuri cu cl. de sortare	101.25	Act. băncii de credit austr.	319.75
Bonuri rurale transilvane	100.25	Argintul — Galbin	5.71
		impărătesc	9.64
		Napoleon-d'ori	59.40
		Mărci 100 imp. germ.	121.40
		Londra 10 Livres sterlinge	

Bursa de București.

Cota oficială dela 21 Aprile st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 94 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	vënd. 94 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Renta rom. amort. (5%)	95 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
convert. (6%)	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	34
Credit fonc. rural (7%)	104 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	105
" " (5%)	93 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
" " urban (7%)	103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104
" " (6%)	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100
" " (5%)	90.	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Banca națională a României	1440.	1442 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Ac. de asig. Dacia-Rom.	367.	368 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" Națională	238.237 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Aur	3.45%	3.55
Bancnote austriace contra aur	2.9.	2.10

Cursul pieței Brașov

din 2 Maiu 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Vënd. 9.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Argint românesc	9.20	9.22
Napoleon-d'ori	9.61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Lire turcesce	10.86	10.87
Imperiali	9.85	9.89
Galbeni	5.60	5.62
Scrisurile fonc. » Albina	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

# „GAZETA TRANSILVANIEI“

## DIARU CUOTIDIANU.

Ca mâne se mplinesc 50 de ani, de când „Gazeta Transilvaniei“, sub cea mai cumplită prigonire a nemiului românesc, a arborat în mijlocul valoroșilor și patrioticilor comercianți din Brașov, acestu emporiu alu Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale.

Tota suflarea românescă cu bucuria și cu căldura a îmbrășat acestu diaru-apostolu alu poporului român și grupatu-s'au cu toți sub drapelul arborat de el și lucrat'au cu însuflețire și bărbătescă statornicia pentru înălțarea românismului.

Grea și amară era lupta. Tendințele de a desnaționalisa pe Români își ajunsesse culmea. Legea dela 1832 adusă de dieta maghiară glăsuia ca în seminariulu românesc din Arad să se învețe și unguresce și ca: „de aici încolo la toate confesiunile să se admită și să funcționeze numai astfel de preoți, predicatori și vicari, cari sciu unguresce.“

Apăratu-s'au cu bărbăția Români dintre Tisa și Carpați în contra acestor nelutiri dușmane și sosit'a după nopte și vijeliă și o di cu sora, dar numai o di, căci în cealaltă dimineță se iviră érași nuori furtunoși pe ceriu. Rota sorții aduse din nou prigonirile de odinioară asupra capului nostru. Par' că sora a voit să încerce până unde merge taria și perseveranța Românilor.

Cu tote nelutirile și prigonirile însă „Gazeta Transilvaniei“ își ridică fruntea și unind sufletesce pe toți Români luptă necurmată și fără pregetu pentru drepturile și libertățile opincii românesce.

Adversarii noștri neperdând din vedere acestă luptă și prețind rezultatele dobândite de până acum după adevărata lor valoare și-au îndoit ă puterile, și, acum după 50 de ani, și-au perfecționat și rafinat mijlocele pentru sugrumarea și stingerea noastră. Prin urmare, și noi cei de astăzi, credincioși școlari ai românismului, asemenea să ne strîngem rîndurile, și să ne îndoim ă puterile de apărare.

Adversarilor noștri, având ei puterea țerii în mână, le-a fost ușor de a ne lovi în toate interesele politice, comerciale și economice, și acum atacându-ne în școlă ca și în biserică, în limbă ca și în avere, nouă nu ne-a mai ramas altu mijloc de apărare de cătu condeiulu, cu care toți Români dator sunt de a strigă în lumea largă și de a cere dreptate și libertate pentru poporul român dintre Tisa și Carpați.

Ast-fel împinși de dorul de a ne folosi dilnic și cu energiă de acestu pacinic mijlocu apelăm la publiculu cel mare român pentru a ne susține în dilnica noastră luptă națională și în firma noastră speranță de a fi încu-

ragiați, deschidem abonamentu la diaru nostru cotidianu

### GAZETA TRANSILVANIEI

care precum acum 50 de ani a fostu primulu organu de publicitate român, tot asemenea și astăzi e primulu organu cotidianu român, ce apare dincă de Carpați.

Suntem siguri, că publiculu român e pe deplin convins de principiile, ce le profesă acestu diaru și de modul cum acestu organu alu Românilor dintre Tisa și Carpați a sciutu chiar și în cele mai grele împrejurări să ție susu stindardulu naționalității române.

Privindu der cu încredere la viitoru, Gazeta Transilvaniei dela 1 Aprile a început a eși în toate zilele, afară de Duminici, și serbători, și pentru a pute cu înlesnire străbate până chiar și în sâraca colibă a țeranului român, va fi cel mai efinu diaru din monarhia Austro-Ungară:

#### ABONAMENTE:

Pentru Austro-Ungaria pe an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe 3 luni 3 fl. Pentru România pe an 36 lei, pe 6 luni 18 lei, pe 3 luni 9 lei. Domni abonați, cari au plătitu abonamentulu cu stimă sunt rugați a ne trâmite diferența. Celu mai ușor mijlocu de abonare este prin mandat postal.

#### REDACTIUNEA.

Nr. 4881—884.

### Concursu.

2—3

Pentru ocuparea postulu vacantu de subnotaru la subscrisulu magistratu, împreunatu cu unu salariu anualu de 600 fl. și 150 fl. bani de cuartir; spre ocuparea, mai departe, alu postulu de practicant magistratualu, devenind eventualmente vacantu, împreunatu cu unu salariu anualu de 400 fl., se escrie prin acestu concursu.

Concurenții pentru unul din aceste posturi au să așternă, până cel multu în 15 Mai a. e. la 5 ore după prânđu, pe lângă petițiuni, documentele asupra absolvărei studiilor juridice în terminu de 4 ani, asupra depunerii cel puținu alu examenulu de statutu politicu, și asupra împrejurărei, că nu au trecut peste etatea de 40 ani.

Brașov, în 29 Aprile 1884.

Magistratul orașenesc.

Cel mai bun

## Cascavalu de Penteleu

și

### Brânză bună

se găsește de vëndare la D-nu Mateiu Mocanu la AZUGA (România) cu prețuri foarte moderate. Comandele să se facă directu.

## TIPOGRAFIA ALEXI, Brașov.

Unica tipografia românescă în totă Austro-Ungaria susținută de unu particularu, care s'a distinsu la esposițiunea națională din Sibiu în anul 1881 și în care se tipăresce acum și primulu diaru român cotidianu.

Acestei tipografii i-a succesu de a dobândi de la magistratul orașului Brașov furnisarea tipăriturilor necesare pentru oraș, învingându prin concurență, pe cea mai vechiă și renumită tipografie din Brașov.

Avantagiile pe care le pôte oferi acestu stabilimentu fiindu recunoscute chiar de strein, vor îndemna, precum ni place a crede pe toți Români, cari au ceva de tipăritu, de a se adresa mai întâiu la noi.

Dintre operele publicate până acum în editura noastră ni permitem a recomanda:

G. Curtius. Gramatica limbei elenice prelucrată de Stefan Iosif, profesor și directoru la gimnas. rom. gr.-or. din Brașov, prețulu fl. 2.50  
Gramatica limbei române, întocmită pentru școlele secundare de Nicolau Pilțiu, profesor la gimnasiulu român greco-oriental din Brașov, prețulu . . . . . 1.25

Arion, seu culegere de cânturi naționale spre întrebunțarea tinerimei de ambe-sece, culese și arangiate de Ion Dariu, învățătoru la școlă primară din Satlung prețulu . . . . . fl. —.30  
Iuliu I. Roșca. Sacrificiu pentru Sacrificiu, romanu originalu, prețulu . . . . . —.35

Morțea lui Mihai Vitezu, dramă națională în 5 acte. de Stan Părjol, prețulu . . . —.40  
Rumänische Kunst-dichtungen, übersetzt von Theochar Alexi, prețulu . . . . . fl. 1.—  
Noua Biblioteca Română, anul I și II . . . 10.—  
Noulu Călindaru de casă întră în anul alu V-lea.

Domni librari își pot procura dela acestă tipografie

## Romanuri originale ilustrate

spre VĖNDARĖ cu BROȘURA.